



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Brussell, 23 ta' Ottubru 2023
(OR. en)**

2023/0095 (COD)

PE-CONS 55/23

**PROCIV 63
JAI 1155
COHAFA 94
FIN 924
CADREFIN 120
CODEC 1603**

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

**Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE biex testendi l-perjodu tranżitorju tar-rescEU**

DEĊIŻJONI (UE) 2023/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta' ...

li temenda d-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE biex testendi l-perjodu tranżitorju tar-resceEU

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 196 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja¹,

¹ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' Ottubru 2023 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill ta'

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ tiddefinixxi l-qafas legali tar-rescEU. Ir-rescEU għandha l-għan li tipprovdi assistenza f' sitwazzjonijiet urgenti fejn il-kapaċitajiet eżistenti ġenerali fil-livell nazzjonali u dawk impenjati minn qabel mill-Istati Membri għar-Rizerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili ma jkunux jistgħu jżguraw rispons effettiv.
- (2) B'temperaturi li qed jogħlew u perjodi twal ta' nixfa, ir-riskju ta' nirien fis-selvaġġ fl-Unjoni qed jespandi u n-nirien fis-selvaġġ qed isiru aktar frekwenti u aktar intensi. Id-disponibbiltà limitata ta' kapaċitajiet ta' rispons speċjalizzati, inklużi l-kapaċitajiet amfibji tat-tifi tan-nar fil-foresti mill-ajru, għadha ta' tħassib kbir u tikkostitwixxi l-isfida operazzjonali ewlenija tal-Unjoni meta tiffaċċja nirien simultanji fis-selvaġġ.
- (3) Fid-dawl tal-flessibbiltà neċessarja li nġhatat mill-perjodu tranzitorju previst fid-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE biex tiġi żgurata tranzizzjoni bla xkiel lejn l-implimentazzjoni sħiħa tar-rescEU, huwa kruċjali li tali perjodu tranzitorju jiġi estiż sal-31 ta' Diċembru 2027 biex jiġi żgurat li l-Unjoni tkun tista' tiżgura kapaċitajiet addizzjonali tar-rescEU mill-ajru fil-qafas tal-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili filwaqt li l-flotta Ewropea permanenti tat-tifi tan-nar fil-foresti qed tiġi stabbilita gradwalment.

¹ Id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924).

- (4) Minhabba li l-objettiv ta' din id-Deciżjoni, jigi jigi zgurati li l-Unjoni tkun tista' tkompli ttipprovdi appoġġ lill-Istati Membri fil-ġlieda kontra n-nirien fis-selvaġġ sakemm tiġi stabbilita flotta permanenti Ewropea tat-tifi tan-nar tal-foresti mill-ajru, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jista' pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tagħha, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Deciżjoni ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv.
- (5) Għalhekk jenħtieġ li d-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE tiġi emendata skont dan,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1
Emendar tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE

Fl-Artikolu 35 tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE, fl-ewwel paragrafu, id-data “1 ta’ Jannar 2025” hija sostitwita bid-data “31 ta’ Diċembru 2027”.

Artikolu 2
Dhul fis-seħħ

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 3
Destinatarji

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi ...,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President